【志願者本人記入】The applicant must fill out the form by hand. 　　　　　　　　　　　　　○ANS日本語学院

**ANS日本語学院　入学願書**

Application for ANS Japanese Academy

写真貼付

Photo 3×4㎝

最近3か月以内脱帽

Taken within 3 months

Full front face

Without hat

|  |
| --- |
| 入学希望コース Expected course |
| □進学2年コース（4月入学）  2 Years College Preparatory ( starting in April )  □進学1年6か月コース（10月入学）  1 Year and 6 Months College Preparatory Course ( starting on October ) |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 氏　名　Name | 姓 Family name | ﾐﾄﾞﾙﾈｰﾑ　Middle name | 名　Given name |
| ｶﾀｶﾅ表記  In Katakana |  |  |  |
| パスポート表記  As printed on passport |  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 国籍・地域  Nationality/Region |  | 生年月日  Date of birth | 年　　 月　　　 日  Year　 Month Day |
| 性　別  Sex | * 男　　　　　□　女   Male Female | 出生地  Place of birth | ※Please fill into the smallest administrative division. |
| 配偶者の有無  Marital status | * 有　　　　　□　無   Married Single | 職　業  Occupation |  |
| 本国における居住地  Current address | ※Please fill in details. | | |
| 電話番号  Phone number |  | 携帯電話番号  Cell phone number |  |
| 旅券番号  Passport number |  | 旅券有効期限  Date of expiry | 年　　　月　　 日  Year　 　Month　　Day |
| 査証申請予定地  Place to apply visa |  | 上陸予定地  Port of entry |  |
| 同伴者の有無  Accompanying persons, if any | * 有　　　　　□　無   Yes No |  | |

１

【志願者本人記入】The applicant must fill out the form by hand. 　　　　　　　　　　　　　○ANS日本語学院

**履　　歴　　書**

Personal records

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 氏　名Name | 姓 Family name | ﾐﾄﾞﾙﾈｰﾑ　Middle name | 名　Given name |
| ｶﾀｶﾅ表記  In Katakana |  |  |  |
| パスポート表記  As printed on passport |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 学　歴　Education background ( All schools from elementary school to the last school attended ) | | | | |
| 学　校　名  School name | 所　在　地  School location (full address) | 入学年月  From(yyyy/mm) | 卒業年月  To(yyyy/mm) | 修学年数  Period of studying |
|  |  | / | / | 年間  Years |
|  |  | / | / | 年間  Years |
|  |  | / | / | 年間  Years |
|  |  | / | / | 年間  Years |
|  |  | / | / | 年間  Years |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| その他各種学校　Other schools except above compulsory education | | | | |
| 学　校　名  School name | 所　在　地  School location (full address) | 入学年月  From(yyyy/mm) | 卒業年月  To(yyyy/mm) | 修学年数  Period of studying |
|  |  | / | / | 年間  Years |
|  |  | / | / | 年間  Years |

|  |
| --- |
| 最　　終　　学　　歴　Education (last school or institution) |
| □大学院（博士）　 □大学院（修士）　　□大学　　　　　□短期大学　　　　□専門学校  Doctor　　　　　　　 Master　　　　　　 　 Bachelor　　　　　Junior college 　 College of technology  □高等学校　　　　　□中学校　　　　　　□その他（　　　　　　　　　　）  　Senior high school　　　　Junior high school　　　Others |

2

|  |  |
| --- | --- |
| 合計修学年数（小学校～最終学歴）  Total period of education (from elementary school to last school of education) | 年  Year |

【志願者本人記入】The applicant must fill out the form by hand. 　　　　　　　　　　　　　○ANS日本語学院

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 職 歴・兵 役 等　Work experience (list all job) ・ Military service | | | |
| 勤務先名  Name of employer | 所　　在　　地  Employment location (full address) | 就職年月  From (yyyy/mm) | 退職年月  To (yyyy/mm) |
|  |  | / | / |
|  |  | / | / |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 日本語学習歴　Educational background of Japanese language | | | | |
| 学　校　名  School name | 所　　在　　地  School location (full address) | 入学年月  From (yyyy/mm) | 卒業年月  To (yyyy/mm) | 学習時間  Number of hours  actually learned |
|  |  | / | / | 時間  Hours |
|  |  | / | / | 時間  Hours |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 日本語能力　試験による証明　Japanese language ability. Proof on a Japanese language test. | | |
| * 試　　験　　名   Name of test | レベル・級  Attained level, grade | 試験年月  Date of test (yyyy/mm) |
| * 日本語能力試験   Japanese-Language Proficiency Test |  | / |
| * 日本語NAT-TEST   The Japanese language NAT-TEST |  | / |
| * J.TEST |  | / |
|  |  |  |

３

【志願者本人記入】The applicant must fill out the form by hand. 　　　　　　　　　　　　　○ANS日本語学院

|  |  |
| --- | --- |
| 日本への過去の出入国歴  Past entry into/departure from Japan | * 有　　　 □　無   Yes No |
| （上記で『有』を選択した場合）　　　　　　　　　　　回数　　　　　　　回  （Fill in the followings when the answer is “Yes”）　　　　　　　　　　　　　　　　　　time(s)  直近の出入国歴　　　　　年　　 　月　　　 日　 から　　　　　　年　　　 月　　 　日  The latest entry from Year Month Day to Year Month Day | |

|  |  |
| --- | --- |
| 過去の在留資格認定証明書交付申請歴  Past history of applying for a certificate of eligibility | * 有　　　 □　無   Yes No |
| （上記で『有』を選択した場合）　　　　　　　　　　　回数　　　　　　　回  （Fill in the followings when the answer is “Yes”）　　　　　　　　　　　　　　　　　　time(s)  （うち不交付となった回数）　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　 回  （Of these applications, the number of times of non-issuance） time(s) | |

|  |
| --- |
| 過去の在留資格認定証明書または査証申請歴（次のいずれか該当するものを選んでください。）  Regarding your history of Certificate of Eligibility (COE) or Visa application, check one of the followings. |
| □1.交付　 　□2.不交付　 　□3.不使用　　 □4.取り下げ　　 □5.査証発給拒否　 □6.無  Issued Denied Not used Withdrawn Rejection of the Vasa application No |
| 上記で「1.～5.」を選択した場合は、直近の申請歴を記入してください。  Please fill the latest application history in the followings when the answer is 1.～5. |
| 申請年月日　Date of application　　　　　　　　　　　　 在留資格 Status of Visa  年　　　 月　　　 日  　　　　　　　Year 　 Month Day  申請先　Place of application　　　　　　　　　　　　　　　 渡航目的（学校名等）Purpose (Name of school)    不交付・不使用等の理由　Reason for denial / not using the COE issued |

|  |
| --- |
| 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無（日本国外におけるものを含む） Criminal record (in Japan / overseas)  　※交通違反等による処分を含む。※Including dispositions due to traffic violations, etc. |
| * 有　（具体的内容　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）　□　無   Yes　　Detail No |

|  |  |
| --- | --- |
| 退去強制又は出国命令による出国の有無  Departure by deportation / departure order | * 有　（回数 　　回）　　 □　無   Yes time(s) No |
| 直近の送還歴 　　　 年　　　月　　　日  The latest departure by deportation Year Month Day | |

４

【志願者本人記入】The applicant must fill out the form by hand. 　　　　　　　　　　　　　○ANS日本語学院

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 家　　　族　Family  ※すべての家族について記入してください。 Please fill in all your families. | | | | | |
| 続 柄  Relationship | 氏 名  Name | 生年月日  Date of birth  (yyyy/mm/dd) | 年齢  Age | 職 業  Occupation | 居住国  Country of residence |
|  |  | / / |  |  |  |
|  |  | / / |  |  |  |
|  |  | / / |  |  |  |
|  |  | / / |  |  |  |
|  |  | / / |  |  |  |
|  |  | / / |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 在日親族（父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など）及び同居者  Family in Japan ( Father,Mother,Spouse,Son,Daughter,Brother,Sister or others ) or co-residents. | | | | | | |
| * 有 （「有」の場合は、以下の欄に在日親族及び同居人を記入してください。）　　　　　□　無   Yes（If yes, Please fill in your family members in Japan and co-residents in the following columns.） No | | | | | | |
| 続　柄  Relationship | 氏　名  Name  (Family,Given) | 生年月日  Date of birth  (yyyy/mm/dd) | 国籍・地域  Nationality  /Region | 同居予定の  有無  Intended to reside with applicant or not | 勤務先・  通学先名称  Place of  employment/school | 在留ｶｰﾄﾞ番号/特別永住者証明書番号  Residence card  Number /  Special Permanent Resident Certificate number |
|  |  | / / |  | □有 　□無  　 Yes No |  |  |
|  |  | / / |  | □有 　□無  　 Yes No |  |  |
|  |  | / / |  | □有 　□無  　 Yes No |  |  |
|  |  | / / |  | □有 　□無  　 Yes No |  |  |

以上の記載内容は事実と相違ありません。

I hereby declare that the statement given above is true and correct.

志願者署名　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　申請書記入年月日

Signature of applicant　　　　　　　　　　　　　　　　　 Entry date

　　 　 　年　　　月　　　日

　　　　　Year Month Day

5

【志願者本人記入】The applicant must fill out the form by hand. 　　　　　　　　　　　　　○ANS日本語学院

**留　学　理　由　書**

Purposes of Studying Japanese

日 本 国 法 務 大 臣　 殿 / TO : MINISTER OF JUSTICE OF JAPAN

ANS日本語学院 学校長　殿 / TO : PRINCIPAL OF ANS JAPANESE ACADEMY

私は、日本国並びにANS日本語学院への留学を志願します。その理由について下記のように説明いたします。私は貴学院への出願資格を満たしており、日本国在留中は日本国の法律及び貴学院の校則を遵守することを誓約します。

I want to study in Japan and apply for entrance to ANS JAPANESE ACADEMY. I will explain those reasons

as follows. I satisfied the application Qualification of school. I promise to abide by the Japanese law and the school rule while staying in Japan.

以上の記入内容は事実と相違ないことを約束します。

I hereby declare that the statement given above is true and correct.

志願者/ Applicant

氏　　　名 / Name

国　　　籍 / Nationality

　　署　　　名 / Signature

　　記入年月日 / Entry date　　　　　　　　　年Year 月Month　　　　　　日Day

6